

quái tượng *d* 怪现象

quái vật *d* 怪物

quan₁ [汉] 官 *d* 官: làm quan 做官; quan điền 官田

quan₂ *d* ① [旧] 贯 (钱): Một quan bằng mười tiền. 一贯等于十钱。② [口] 法郎

quan₃ [汉] 棺 *d* 棺材: một cỗ quan 一副棺材

quan₄ [汉] 观 *d* 观念, 思想: nhân sinh quan 人生观

quan₅ [汉] 关 *d* 关: thuế quan 关税; tương quan 相关

quan₆ *d* 鰓

quan₇ [汉] 冠

quan ải *d* [旧] 关隘

Quan âm *d* 观音

quan cách *t* 官架子的, 官气的: ra vẻ quan cách 摆官架子; Anh ấy quan cách lắm. 他的官气很重。

quan chiêm *đg* [旧] 观瞻

quan chức *d* 官员: quan chức địa phương 地方官员

quan dạng *d* 官样, 官僚架子: cố làm ra lối quan dạng 故意摆出官架子

quan điểm *d* 观点: quan điểm toàn cuộc 全局观点; bất đồng quan điểm 不同观点

quan điền *d* 官田

quan gia *d* [旧] 官家

quan hà *d* [旧] 关河 (指边远之地): quan hà nghìn dặm 千里关河

quan hàm *d* 官衔

quan hệ *d* 关系: quan hệ sản xuất 生产关系; quan hệ anh em ruột thịt 胞兄弟关系; quan hệ chặt chẽ với nhau 相互亲密的关系 *t* 重要的: Việc này quan hệ lắm. 这事很重要。

quan họ *d* [乐] 官贺 (民歌): hát quan họ 唱官贺

quan khách *d* 客官, 来宾, 贵宾

quan khẩu *d* 关口, 关隘

quan lại *d* 官吏

quan liêu *d* 官僚 *t* 官僚作风的, 官僚主义的:

lối làm việc quan liêu 官僚主义做派

quan lộc *d* 俸禄

quan lớn *d* 大官, 大人, 大老爷

quan ngại *đg* 关注和忧虑, 关切: Tình hình rất đáng quan ngại. 形势值得关切。

quan niệm *d* 观念: quan niệm về nhân sinh 人生观; một quan niệm mới về tình yêu và hôn nhân 一种关于爱情和婚姻的新观念 *đg* 认识, 看法: Anh ấy quan niệm khác với mọi người. 他与大家认识不同。

quan san *d* [旧] 关山 (指边远之地): quan san cách trở 关山阻隔

quan sát *đg* 观察: quan sát viên 观察员; đài quan sát 观察台

quan son = quan san

quan tâm *đg* 关心, 关怀: quan tâm đời sống nhân dân 关心人民生活; quan tâm nhi đồng 关心儿童

quan tham lại nhũng 贪官污吏

quan thoại *d* 官话

quan thuế *d* 官税

quan toà *d* 法官

quan trắc *đg* 观测: quan trắc chất lượng nước 观测水的质量

quan trên *d* 上峰, 上司

quan trọng *t* 重要的: vai trò quan trọng 重要角色; nhiệm vụ quan trọng 重要任务

quan trọng hoá *đg* 严重化, 小事化大: Tính cô ấy hay quan trọng hoá vấn đề. 她喜欢把问题夸大。

quan trường *d* 官场: bon chen trong chốn quan trường 在官场钻营

quan tước *d* 官爵

quan viên *d* ①官员 ②官人 ③ [旧] 狎客

quan vọng *đg* 观望

quàn *đg* ①停灵: linh cữu quàn tại nhà tang lễ 灵柩在灵堂停灵 ②搁浅, 搁置: Quàn công việc lại ít ngày rồi hãy giải quyết. 把事情搁